## भारत सरकार/GOVERNMENT OF INDIA

केन्द्रीय अनुसंघान संस्थान/Central Research Institute कसौली, जिला सोलन-173204 (हि0प्र0) / Kasauli, Distt. Solan(HP)-173204

दुरमाष संख्या/Telephone No.01792-272995, 273207

पंजीकत

दर-पूछताछ संख्या/Rate Enquiry No. Q-21/II-54/goat meat/22-23/St.

दिनांक / Dated (दिनांक 12.07.2022 को 2:30 बजे खोली जायेगी)

सेवा में / То

Nodal Officer, Website Committee, CRI Kasuli - to upload the tender enquiry in the website of the institute

महोदय,

निम्नलिखित वस्तुओं/सामान की खरीद हेतु निदेशक, केन्द्रीय अनुसंधान संस्थान, कसौली द्वारा दिंनाक 12/07/2022 दोपहर 2:00 वर्ज तक मुहरवन्द दरें आमन्त्रित की जाती है । कोटेशन दाताओं को यह सुझाव दिया जाता है कि वे दरें प्रस्तुत करने से पहले इस पत्र में छपी शर्तों को ध्यान पूर्वक पढ़ लें । चूंकि यदि वे किसी शर्त (शर्तों) का उल्लंघन करेंगे या उनकी दरें नियत तारीख के पश्चात प्राप्त होंगी तो उन्हें स्वीकार नहीं किया जायेगा। Sealed quotations are invited by the Director, Central Research Institute, Kasauli upto 12.07.2022 by 2:30 PM for the following items. The tenderers are advised to read the terms and conditions carefully before quoting, as the quotations are liable to be rejected if they contravene any of the condition(s) or are received after the due date.

	Name of Item (s)	Qiy. rqd.
Sr. No.	Goat Meat (fresh)  Specification of goat meat  1. Should be fresh, 2. Should be fat & bone free 3. Should be without any preservative.	1500 kgs. (approx.)
	Supply Schedule: Goat Meat is to be supplied in 10 equal installments of 150kgs each – i.e. after every 5 weeks)  Note: Quoted prices should be inclusive of all taxes/GST OR rates of taxes/GST should be in	

Important Note: Quoted prices should be inclusive of all taxes/GST clearly

भण्डार अधिकारी / Stores Officer, कृते निदेशक / for Director

दर-पृष्ठताछ की शर्ते/Conditions of Rate Enquiry

दरों के लिफाफें की बाई और निम्नलिखित विवरण स्पष्ट रूप से लिखा होना चाहिए। On the left hand side of the envelope containing quotation The following should be clearly mentioned: दर-पृष्ठताष्ठ संख्या/Rate Enquiry No. Q-21/1:-54/goat meau/22-23/St. दिनांक/ \_\_\_\_ (दिनांक 12.07.2022 को दर खोती जाएगी / Due to be opened on 12.07.2022) जो दरें मुहरबन्द लिफाफ़े की बजाए खुले लिफाफ़े में प्राप्त होंगी और जिनके लिफाफ़े पर उपर्युवत शीर्षक नहीं लिखा होगा, उन्हें अस्दीकार किया जा सकता है । Quotations which are received open and not in scaled cover or contain the above mentioned caption are liable to rejection.

निवेदित दरें प्रति युगिट निवल और माल भाडा सहित पहुँच के०अ०सं०, कसौली ही होनी चाहिएं और उनमें पैकिंग और उन्हें भेजने के सभी प्रभार सम्मलित होने चाहिएं । पहले से निवेदित दरों में वृद्धि के किसी प्रतिवेदन पर किसी भी हालत में विचार नहीं किया जाएगा । The prices quoted must be delivered at C.R.I., Kasauli net per unit and must include all charges for packing and forwarding. No representation for increase in rates

already quoted will be considered under any circumstances. यदि अलग से माल एवं सेवा कर (जीएराटी) आदि लिया जाना हो, तो तद्नुसार उसका उल्लेख किया जाए । विशेष रूप से इसका उल्लेख न किए जाने पर यह मान लिया जाएगा कि माल और सेवा कर निवेदित दर में शामिल है और इसके लिए अलग से किये जाने वाले दावे पर कोई विचार नहीं किया जाएगा । Goods and Service Tax (GST) if chargeable extra must be mentioned accordingly. In the absence of a specific mention, it will be presumed that GST in the price quoted and no separate claim for it will be entertained.

4. आपकी दर को पक्का प्रस्ताव माना जाएगा और आपकी निवेदित दर निवेदन की तारीख से छः महीने तक बैद्य रहनी चाहिये । इस अविध के दौरान इसमें कोई परिशोधन, संशोधन करने या इसे वापिस लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी । Your quotation will be treated as firm offer and must remain open for six months from the date of your quotation. No revision, amendment or withdrawal will be permissible during this period.

5. अंकों या शब्दों में कोई कांट—छाट न की जाए । गलत अंकों या शब्दों को काट दिया जाए और उन्हें अपने हाथ से दुबारा लिखकर उन पर हस्ताक्षर कर दिये जाएं । No figures or words should be overwritten. Incorrect figures or words should be struck off and rewritten under your

6. सामान उच्च कोटि का होना चाहिए और हमारी विशिष्टियों के अनुसार ही होना चाहिए । सामान इस शर्त पर लिया जाएगा कि उस की जांच हमारे परिसर में की जाएगी और बाद में उसका अनुमोदन किया जाएगा । Supplies must be of first class quality and in accordance with our specifications only. Supplies are subject to inspection and approval at our premises.

7. जिन वस्तुओं पर उत्पाद-शुल्क लगता हो, उनके सम्बन्ध में अपनी निवेदित दर में शुल्क की दर का उल्लेख स्पष्ट रूप से अलग मद के रूप में करें । निवेदित दरें अधिकतम अंकित मूल्य से अधिक नहीं होना चाहिए। In case of excisable articles, the rate of duty should be quoted distinctly as a

separate item in your quotation. Quoted prices should not me more than Maximum Retail Price (MRP)

8. कृपया ध्यान रखें कि पूर्ति आदेश में दी गई सामान की सुपूर्दगी की तारीख तक सामान अवश्य पहुंचा दिया जाए । यदि किसी कारण से निर्धारित अवधि के अन्दर सामान की पूर्ति न की जा सकती हो, तो समय पर आपूर्ति न कर पाने के कारण बताते हुए सुपुर्दगी की तारीख बढाने का आवेदन-पत्र काफी समय पहले दे दिया जाए । सपूर्वगी की तारीख केवल निदेशक ही बढ़ा सकता है । निदेशक बिना कोई कारण बताएँ किसी भी आपूर्ति आदेश को रदद् कर सकता है । जिस सामान का आदेश दिया हो, उसे यदि सुपूर्दगी की नियत तारीख तक आपूर्ति न करने की प्रायः शिकायत पायी जाएगी, तो आप का नाम पूर्तिकर्त्ताओं की सूची में से काटा जा सकता है । Please note that the date of delivery indicated in the supply order must be adhered to strictly. If for any reason supply cannot be delivered within the stipulated period, application for extension of delivery date should be made well in advance stating reasons as to why the supply cannot be delivered in time. Extension may be granted only at the discretion of the Director. The Director may cancel an order at this discretion without assigning any reason. Repeated instances of failure to supply stores ordered, by the due dates of delivery will entail removal of your name from list of

9. आप चाहें तो निर्दिष्ट समय और तारीख को दर-पूछताछ के खुलने पर स्वयं उपस्थित हो सकते हैं या अपने किसी प्रतिनिधि को प्राधिकृत कर सकते है। You are at liberty to be present or authorize a representative to be present at the opening of the Rate Enquiry at the specified time

10. यह केन्द्र सरकार का संस्थान है अतः नियमों के अनुसार बैंक के माध्यम से प्रलेख स्वीकार नहीं किये जाते और न ही पेशगी–अदायगी की जाती है । अतः सामान की पूर्ति बिल के आधार पर की जानी चाहिए । आपको विश्वास दिलाया जाता है कि आपकी दरें मंजूर हो जाने पर सामग्री अच्छी हालत में प्राप्त होते व उपकरणों के विषय में इसकी संन्तोषजनक प्रतिष्ठापन होते ही आपके बिल की तत्काल अदायगी करने की व्यवस्था की जाएगी This being a Central Government Institution acceptance of documents through bank or provision of advance payment is not admissible under the rules. As such the supply of the stores is required to be made on bill basis. It is assured that in the event of acceptance of your quotation, payment of your bill would be arranged immediately on receipt of stores in good condition/satisfactory installation in case of machinery & equipment.

11. यदि दरें को खुलने की उपरोक्त तिथि को संस्थान में अवकाश हो तो दरों के प्राप्त करने तथा खुलने की तिथि, समय और स्थान में बिना किसी परिवर्तन के स्वमेव अगले कार्यदिवस तक बढ जायेगी। In case, the date of opening of quotations mentioned above falls on holiday in the institute, the date for receiving and opening the quotation shall automatically be extended to the next working day of the

institute, time and place remaining unaltered.

12. कुटेशनदाताओं द्वारा कुटेशन के हर पुष्ठ पर हस्ताक्षर आवश्य किये होने चाहिये । बिना हस्ताक्षर की कुटेशन को स्वीकार नहीं किया जायेगा। कुटेशन दाताओं को अपनी कुटेशन के साथ इस दर पुछताछ की एक हस्ताक्षरित तथा फर्म की स्टाम्प सहित एक प्रति हमारी शर्तों की सवीकृति के रूप में संलगल की जानी बांछित है । Each page of quotation/tender must be duly signed and stamped. Unsigned quotations/tenders will be rejected straightway. Tenderers must attached a signed and stamped copy of our tender enquiry alongwith his quotation as a token of acceptance of our terms & conditions.

13. कृपया अपनी कुटेशन में टिन / जी एस टी पन्जीकरण संख्या का उल्लेख करें । Please indicate your TIN/GST Registration No in your

quotation.

14. खरीद प्रकिया को दौरान, इस संस्थान द्वारा कुटेशनदाता से माल एवं सेवा कर (जीएसटी) /टिन/पैन/सी एस टी/वेट नवीनतम आयकर रिटरन तथा पंजीकरण आदि के ब्यौरे के बारे में सूचना मॉगी जा सकती है । At any time of procurement process, CRI may ask to submit details w.r.t. TIN/ PAN/ GST such as latest return filed, registration certificate etc.

15. संस्थान द्वारा आपूर्तिकर्ता से सामान की आपूर्ति करने से पूर्व सामान का पायलट सैम्पल भेजने को कहा जा सकता है । Institute may ask to submit the

pilot sample prior to complete supply.

16. संस्थान के निदेशक द्वारा किसी भी दर पूछताछ की खरीद प्रक्रिया के दौरान बिना कोई कारण बताये कुछ समय के लिये स्थगित अथवा पूर्णतया रदद किया जा सकता है। Director, CRI may suspend/postpone or cancel any rate enquiry at any stage of procurement without assigning any

17. Any firms, who is indulged in illegal bid rigging and cartelization in the recent past and have been penalized/ debarred / blacklisted by Government Agencies (Central/ State/ Undertaking) will not be considered in the tender. If, at any point of time, it comes to the notice, the said firm's quotation will be cancelled and an appropriate action will be taken against

18. All Stores should be subject to inspection on receipt and purchaser shall have full discretion to accept or reject. Rejected supply should be removed within 15 days from date of intimation otherwise it will be disposed off in any manner deemed fit by the institution.

19. The price charged for stores supplied to the institution or jobs shall in no event exceed the lowest at which tenderers sells the store to any other person. If during contract period tenderer reduces the Sales Prices, he should notify the

same to the Director, Central Research Institute, Kasauli.

20. If the firms fails to supply the items ordered within 40 days of signing of order, there will be liquidate damage equivalent to 5% of the delivered price of the delayed goods for each month or part of the month until actual delivery of performance up to a maximum of 10 % of the delayed goods. The purchaser may consider termination of contract seeing its urgency even without extending the date of delivery.

21. The conditions of the tenderer shall not be binding on this Institute.

22. The competent authority reserve the right to increase or decrease upto 25% the quantity of goods/live stock without any change in the prices or other terms & condition.